

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 119 (1993)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** [Rätzel]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

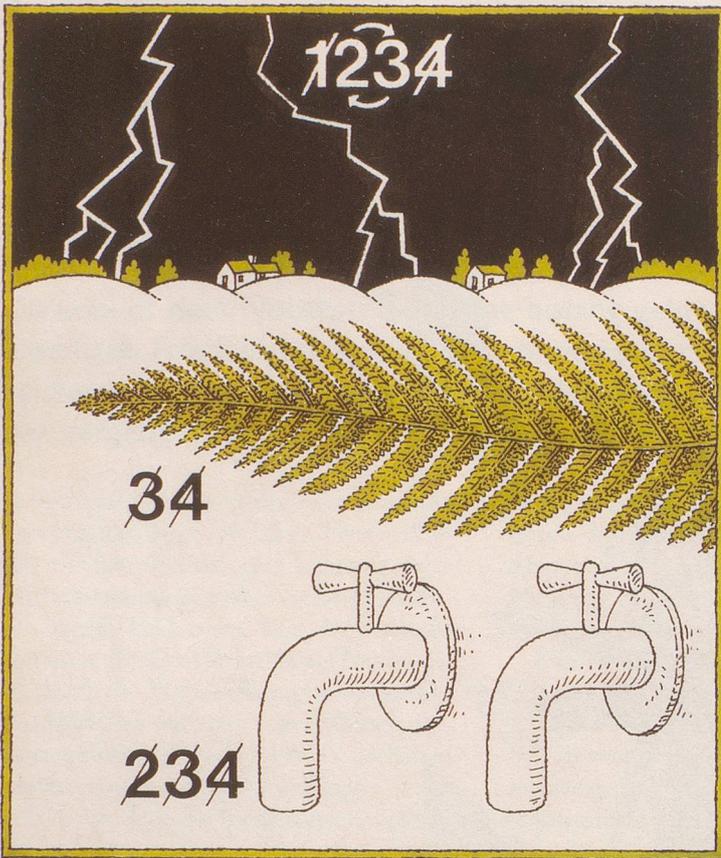
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



WALTER SÄGESSER

Benennen Sie die Dinge von oben nach unten richtig, und nehmen Sie die angegebenen Änderungen vor. Wie lautet dann das Lösungswort?

Auflösung auf Seite 54

**Nr. 11**

				10					20											
				7	11				21	24										
1	3	5	8	12	14	16	18	22	25	27	29	31								
2	4	6	9	13	15	17	19	23	26	28	30	32								

Der Casanova von heute ...

**Waagrecht:** 1 Streiter um Nebensächlichkeiten; 2 Wehlaut für eine Ortschaft am Zürichsee; 3 Chambre für ungestörtes Liebesgeflüster; 4 high tension, so kurz wie H. Sp. für Hochspannung; 5 ????, 6 ?????; 7 ???; 8 entweder ist die Brille auf der Nase oder dort drin; 9 Schlüssel des Pfortners von Notre Dame; 10 vielseitig verwendbares Natriumcarbonat; 11 schweiz. Musikforscher (gest. 1935); 12 Anklang, der selbstlautlos kaum Anklang findet; 13 du und ich in Milano; 14 kennzeichnet motorisierte Einheimische vom Kaspischen Meer bis zum Persischen Golf; 15 so schaffen, dass Bedeutendes entsteht; 16 Zinn für Chemiker; 17 wird, verbunden mit Nr. 18, von den Bambini ticinesi gesungen; 19 ?????; 20 ?????; 21 bereit, auf einen persönlichen Vorteil zu verzichten; 22 scheint über ganz Grossbritannien; 23 Dachziegel auf dem Louvre; 24 als Fluss ein Stiller, als Camillo ein Einsatzfreudiger; 25 gut eingespielte Gruppe; 26 reduzierte monatliche Gesamtausgabe; 27 ?????; 28 ?????; 29 ?????; 30 Streber mit Hilfe seiner Ellenbogen.

**Senkrecht:** 1 Prachtstrasse oder Überschwemmung in Barcelona; 2 steht im Val Müstair vor Maria; 3 Eunuchens berufliche Stellung; 4 so gibt man «vermietet» in Montreux kund; 5 persönliches Ansehen, Wertschätzung; 6 ob mit Stad oder Dorf, beide liegen am Fusse des Pilatus; 7 unerreichbarer Aufschlag des Marc Rosset; 8 ...eld, Stadt im niederrhein. Tiefland; 9 Gewässer rings um Spanien; 10 ist oft der vermeintlich Schuldige am verlorenen Wettkampf; 11 unbedeutende Nummer; 12 beliebtes Getränk für beschwingte Germanen; 13 Monogramm des in den «Zürcher Novellen» erwähnten Dichters, Malers und Kupferstechers; 14 auf diese Weise landet der gekaute Tabak im Napf; 15 zu diesem Balkanbewohner fehlt die letzte Silbe; 16 beliebtes span. Gericht aus Reis und Meeresfrüchten; 17 immerwährend und unvergänglich; 18 «Silberstadt» östlich Bologna; 19 Bündens erste Stadt am Rhein; 20 Ballwiederholung beim Tennis; 21 Wehrpflichtiger unter USA-Flagge; 22 plattdeutsche Eule; 23 Orientierungslauf in der Läufersprache; 24 zweiter Teil der Teilzahlung; 25 eine ganze Menge; 26 so würde man Kains Mutter als Mädchen gerufen haben; 27 bezeugt vor vielen Namen die adelige Herkunft; 28 Hauptstadt der und an der Elfenbeinküste (j-i); 29 beherbergte einst den Koloss, heute den Touristenstrom; 30 Männername; 31 trimmt Sportler für den nächsten Wettkampf; 32 das alles macht der Mai.

**Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 10**

Die Mutigen geben ihn nicht her.

Stanislaw Jerzy Lec

**Waagrecht:** 1 Kreuzverhoere, 2 Radio, 3 Laret, 4 Adel, 5 Pol, 6 Nagu, 7 Gin, 8 Malus, 9 die, 10 EK, 11 Mutigen, 12 SD, 13 Nahost, 14 Eleate, 15 Lori, 16 être, 17 sec, 18 geben, 19 Bré, 20 mit Nr. 22 Ha/se, 21 Ebn, 22 se, 23 Ruf, 24 Korse (es-rok), 25 ihn, 26 Phon, 27 TUC, 28 stur, 29 Err, 30 nicht, 31 ESA, 32 Mae(zen), 33 her.

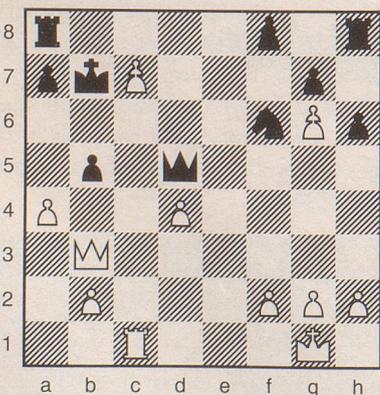
**Senkrecht:** 1 Kragen, 2 serpen(t), 3 Radikale, 4 Uhr, 5 Eden, 6 Hochform, 7 Uil, 8 Mor(garten), 9 mit Nr. 11 Zo/ne, 10 Musig, 11 ne, 12 patt, 13 Eesti, 14 Eboli, 15 Abbruch, 16 luge, 17 Enoch, 18 HL, 19 Selen, 20 Th. (Thüringen), 21 o. An, 22 net, 23 (G)erad(e), 24 Arbeiter, 25 Register, 26 Hus, 27 Etuede, 28 Einrad.

**Wussten Sie schon, dass ein Rateteam keine Teilzahlungsmannschaft ist?**

am



Abgebildete Position ist eine jener typischen Turnierstellungen, wenn der eine von beiden Spielern von Anbeginn an mit einem Opferangriff «wütet» und der andere nur hoffen kann, mit mehr oder weniger Fortuna einen positiven Ausgang zu erleben. Sticht der weisse Angriff, oder sticht er nicht? Sie werden die Antwort kennen, da für diese Rubrik ja nur ersteres in Frage kommt – zieht und gewinnt, lautet wie gewohnt hier die Aufgabe. Man bedenke dabei immerhin, dass Weiss trotz seiner drohenden Figuren mit einem Turm weniger spielt, halbe



Lösungen also von vornherein ausgeschieden werden können. Die Partie stammt übrigens vom Open von Genf im Januar dieses Jahres zwischen dem Ukrainer Golubew und dem Russen Scher. Wie konnte sich Weiss am Zug nun elegant den vollen Punkt sichern?

j.d.

Auflösung auf Seite 54